

TRANSFORMERS 变形金刚

官方
中文版

第3卷 / 01



THRILLING
3
TRANSFORMERS
1102

第3卷 / 01

群雄传3

IDW 3-1 SPOTLIGHT 3

© 童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

TRANSFORMERS

变形金刚

FORMERS

第3卷 / 01

群雄传3

IDW 3-1 SPOTLIGHT 3



CONTENTS

目录

群雄传：惊破天	PG. 4
群雄传：录音机	PG. 28
群雄传：阿尔茜	PG. 52
群雄传：钢锁	PG. 76
群雄传：转轮	PG. 100

图书在版编目 (C I P) 数据

变形金刚. 第3卷. 1, 群雄传. 3 / 美国孩之宝公司著; 童趣出版有限公司编译. — 北京: 人民邮电出版社, 2014. 8

ISBN 978-7-115-36458-6

I. ①变… II. ①美… ②童… III. ①动画—连环画—美国—现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第150814号

群雄传3

责任编辑: 邢 华

执行编辑: 杜子元

美术设计: 王 羽 马 骥

翻 译: TFG2 汉化组

郭羽含 凉风起兮

编译: 童趣出版有限公司

出版: 人民邮电出版社

地址: 北京市丰台区成寿寺路11号 邮电出版大厦(100164)

网址: www.childrenfun.com.cn

读者服务: (010) 81054177

发行热线: (010) 81054140

团购热线: (010) 81054159

印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

开本: 710x1000 1/16

印张: 8

字数: 140千

版次: 2014年8月第1版 2014年8月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-115-36458-6

定价: 29.80元

FOREWORD

序言

亲爱的读者们：

这是一部恢弘史诗的序章，传说着那场延续千年、横贯宇宙的正邪大战。

来吧，你们即将踏上激动人心的冒险之旅。

旅程中，有几位别具一格的人类角色，他们对地球遭受的侵扰均有独到的看法，而你们将透过这些人的双眼，来了解那些变形金刚角色的魅力。在这本书中，你们将见证“伪装下的机器人”的真正涵义；汽车人和霸天虎其实就隐藏在我们的眼皮底下，有时他们会停靠在你每天上班或上学的那条路边。当你们读罢这些故事，就再也不会用过去的眼光看待寻常的车辆了。

变形金刚的世界总是充满了精彩纷呈的故事。在畅读每一本书时，你们一定会爱上每一位角色所具备的深度内涵。这些生命体可不简单：他们每个人都拥有独特的人格，怀有各种各样的梦想、恐惧和雄心壮志。你将读到这些角色的内心争斗，还会明白一个事实：并非所有的霸天虎都一心想着征服和打仗，也非每个汽车人都是盖世英雄。正如他们在地球的人类伙伴那样，这些角色们也会受到“自由意志”理念及其后果的考验，真的，一点儿都不比你我要少。

2014 年，变形金刚诞生 30 周年。孩之宝的故事讲述了 30 年。

30 年间精彩不断，抓着每个故事迷的心，未来诸多期待，故事依然震撼。

变形金刚的老牌粉丝，你一定会沉浸于最新的冒险之旅。变形金刚的新朋友，欢迎加入超凡绝伦的经典传奇。书中既能体验到惊险刺激又能收获激励启迪。尽享其中，冒险才刚刚开始……

万众一心！

孩之宝公司 全球出版总监

迈克尔·J·凯利

2014 年 2 月



迈克尔·J·凯利

拥有 20 年行业经验的资深出版人，
现已在孩之宝出版部任职 8 年。自 2008 年起，
他成为孩之宝漫画的直接负责人，负责整个《变形金刚》漫画
的创作和管理。在 2013 年，迈克尔成为孩之宝公司
全球出版业务的负责人，为公司众多品牌提供创作及
商业战略方向指导。现住在美国的马萨诸塞州，
工作地点是罗德岛，那里是孩之宝公司的全球总部。

学历

波士顿大学 英语文学学士
美国东北大学 工商管理硕士

CONTENTS

目录

群雄传：惊破天	PG. 4
群雄传：录音机	PG. 28
群雄传：阿尔茜	PG. 52
群雄传：钢锁	PG. 76
群雄传：转轮	PG. 100

图书在版编目 (C I P) 数据

变形金刚. 第3卷. 1, 群雄传. 3 / 美国孩之宝公司
著; 童趣出版有限公司编译. -- 北京: 人民邮电出版
社, 2014. 8

ISBN 978-7-115-36458-6

I. ①变… II. ①美… ②童… III. ①动画—连环画
—美国—现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第150814号

群雄传3

责任编辑: 邢 华

执行编辑: 杜子元

美术设计: 王 羽 马 骥

翻 译: TFG2 汉化组

郭羽含 凉风起兮

编译: 童趣出版有限公司

出版: 人民邮电出版社

地址: 北京市丰台区成寿寺路11号 邮电出版大厦 (100164)

网址: www.childrenfun.com.cn

读者服务: (010) 81054177

发行热线: (010) 81054140

团购热线: (010) 81054159

印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

开本: 710x1000 1/16

印张: 8

字数: 140千

版次: 2014年8月第1版 2014年8月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-115-36458-6

定价: 29.80元

■ 版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

TRANSFORMERS

变形金刚

第3卷 / 01

群雄传3

IDW 3-1 SPOTLIGHT 3



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北京

FOREWORD

序言

亲爱的读者们：

这是一部恢弘史诗的序章，传说着那场延续千年、横贯宇宙的正邪大战。

来吧，你们即将踏上激动人心的冒险之旅。

旅程中，有几位别具一格的人类角色，他们对地球遭受的侵扰均有独到的看法，而你们将透过这些人的双眼，来了解那些变形金刚角色的魅力。在这本书中，你们将见证“伪装下的机器人”的真正涵义；汽车人和霸天虎其实就隐藏在我们的眼皮底下，有时他们会停靠在你每天上班或上学的那条路边。当你们读罢这些故事，就再也不用过去的眼光看待寻常的车辆了。

变形金刚的世界总是充满了精彩纷呈的故事。在畅读每一本书时，你们一定会爱上每一位角色所具备的深度内涵。这些生命体可不简单：他们每个人都拥有独特的人格，怀有各种各样的梦想、恐惧和雄心壮志。你将读到这些角色的内心争斗，还会明白一个事实：并非所有的霸天虎都一心想着征服和打仗，也非每个汽车人都是盖世英雄。正如他们在地球的人类伙伴那样，这些角色们也会受到“自由意志”理念及其后果的考验，真的，一点儿都不比你我要少。

2014 年，变形金刚诞生 30 周年。孩之宝的故事讲述了 30 年。

30 年间精彩不断，抓着每个故事迷的心，未来诸多期待，故事依然震撼。

变形金刚的老牌粉丝，你一定会沉浸于最新的冒险之旅。变形金刚的新朋友，欢迎加入超凡绝伦的经典传奇。书中既能体验到惊险刺激又能收获激励启迪。尽享其中，冒险才刚刚开始……

万众一心！

孩之宝公司 全球出版总监

迈克尔·J·凯利

2014 年 2 月



迈克尔·J·凯利

拥有 20 年行业经验的资深出版人，
现在在孩之宝出版部任职 8 年。自 2008 年起，
他成为孩之宝漫画的直接负责人，负责整个《变形金刚》漫画
的创作和管理。在 2013 年，迈克尔成为孩之宝公司
全球出版业务的负责人，为公司众多品牌提供创作及
商业战略方向指导。现住在美国的马萨诸塞州，
工作地点是罗德岛，那里是孩之宝公司的全球总部。

学历

波士顿大学 英语文学学士
美国东北大学 工商管理硕士

CONTENTS

目录

群雄传：惊破天	PG. 4
群雄传：录音机	PG. 28
群雄传：阿尔茜	PG. 52
群雄传：钢锁	PG. 76
群雄传：转轮	PG. 100

图书在版编目 (C I P) 数据

变形金刚. 第3卷. 1, 群雄传. 3 / 美国孩之宝公司
著; 童趣出版有限公司编译. — 北京: 人民邮电出版
社, 2014. 8

ISBN 978-7-115-36458-6

I. ①变… II. ①美… ②童… III. ①动画—连环画
—美国—现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 150814 号

群雄传3

责任编辑: 邢 华

执行编辑: 杜子元

美术设计: 王 羽 马 骥

翻 译: TFG2 汉化组

郭羽含 凉风起兮

编译: 童趣出版有限公司

出版: 人民邮电出版社

地址: 北京市丰台区成寿寺路11号 邮电出版大厦 (100164)

网址: www.childrenfun.com.cn

读者服务: (010) 81054177

发行热线: (010) 81054140

团购热线: (010) 81054159

印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

开本: 710x1000 1/16

印张: 8

字数: 140千

版次: 2014年8月第1版 2014年8月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-115-36458-6

定价: 29.80元

THE TRANSFORMERS

群雄传：惊破天



ART BY ROB RUFFALO

本泽里星域。

“报告。”

按照这个膨胀率计算，
该异象将在 6.5 个 I-Vels^[1]
内完全吞噬这个星系。

该星系原住民
的生还几率
为……0.00。

知道了。探测器有
什么发现吗？

没有。所有探测
器在穿透黑洞表
面 0.13 个 Teks^[2]
后就都停止运转
了。我们……

有信号。有什么
东西从异象中出
来了……

放大影像……

确认数量！

但是……至少
在我们的认知范
围内，没有任何事物
能在那里生存。

我们……

[1] I-Vel，外星人用的时间单位
[2] Teks，外星人用的时间单位



“……做不到。”

我是使者。

死亡世界的先导，
永恒之地的代言。

任何事物都不能
阻挡我完成使命。



咻咻咻咻咻!

我们被攻击了。
种族，未知。意图……
未知。

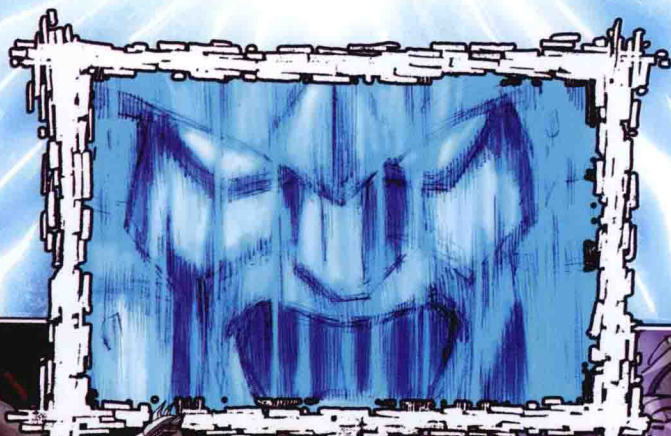
飞船完整度下降
至 72%。



启动弹幕武器。既然
它们有能力摧毁
一整颗彗星……



“……那对付这个单独的
入侵者应该不成问题。”



“报告。”

没有生命迹象。
入侵者已失去活
动能力。

使用牵引光束，将
他拉上船。通过研
究这个生物……

“……我们可以更加了解
那个异象空间。”

开始诊断性
扫描……

绝不能。



我对他唯命是从。

警报！限制区域
被攻破……

不过是缓兵之计！

嚓嚓嚓！

只要他还掌控着黑暗，
我别无选择。

咔嚓！

但如果他认为我会一直甘
愿给他打头阵……

……那他就大错
特错了。

次要任务完成。

继续执行主要
任务……



[1] 神行太保：Leadfoot，1994 年 G2 版汽车人旋翼战士（Rotor Force）



